



БИЛТЕН

ГРАДА ТРЕБИЊА

МАЈ

2024



Импресум:

„Билтен Града Требиња“
је електронски информатор
Градске управе Требиње.
Излази мјесечно.
Билтен припрема Стручна служба
Градоначелника.

Адреса:

Вука Караџића бр. 2
Требиње 89 101
Босна и Херцеговина

Ел. пошта:

grad@trebinje.rs.ba

Телефон:

+387 59 273 460

Факс:

+387 59 260 742

<http://www.trebinje.rs.ba>



САДРЖАЈ:

- ХРИСТОС ВАСКРСЕ – Честитка руководства Града поводом Васкрса
- Потписани уговори о стипендирању са 90 редовних студената
- Херцег Нови подршка Требињу у трци за титулу Европског града спорта 2025.
- Сарадња са ФТН: “Инжењерство информационих система и технологија” нови смјер на ФПМ Требиње
 - У петак отварање љетне туристичке сезоне, у суботу Фестивал вина и хране
 - Завршено освјетљење Арсланагића/Перовића моста
 - Концертом Аца Пејовића отворена љетна туристичка сезона
 - Требиње окупило 40 излагача на првом Међународном сајму вина и хране
- Представници Града Требиња и Банке гена Института за кукуруз из Земуна разговарали о могућностима сарадње
- Град сноси трошкове за доприносе: Приправнички за шест младих људи у реалном сектору
- Градоначелник Ћурић формирао радну групу за његовање културе памћења на херцеговачке јаме

04.05.2024.

**ХРИСТОС ВАСКРСЕ – Честитка руководства Града
поводом Васкрса**



Срећне празнике жели Вам Град Требиње

Руководство Града Требиња упутило је васкршњу честитку Његовом преосвештенству владици захумско-херцеговачком и приморском Димитрију, монаштву и свештенству ове Епархије и свим грађанима нашег града који у недјељу, 5. маја, послављају највећи хришћански празник Васкрс.

У честитки, коју потписују градоначелник Мирко Ђурић, замјеник градоначелника Дражен Бошковић и предсједник Скупштине града Драгослав Бањак, каже се:

“Ваше преосвештенство владико Димитрије, часни оци Српске православне цркве, драги суграђани који најрадоснији хришћански празник — Васкрс славите у недјељу, 5. маја, Христос васкрсе, радост донесе!

Нека радост Христовог васкрсења донесе духовну снагу, наду и благослов у ваша срца и домове, а овај празник над празницима буде прилика да се саберемо у миру, разумијевању и љубави.

Празничне дане проведите у радости, слози и благостању, окружени љубављу својих најближих.

Поздрављамо вас сверадосним васкршњим поздравом побједи живота над смрћу, добра над злом и свјетлости над тамом: ХРИСТОС ВАСКРСЕ – ВАИСТИНУ ВАСКРСЕ!”.

15.05.2024.

**Потписани уговори о стипендирању са 90
редовних студената**



Градоначелник Требиња Мирко Ђурић потписао је данас уговоре о стипендирању са 90 редовних студената, за шта је из градског буџета издвојено 140.000.

Ђурић је рекао да од ове године највећа стипендија износи 300 КМ, а најнижа 120 КМ у зависности од просјека оцјена и примања у домаћинству.

“Град Требиње је у овој години планирао око 230.000 КМ да издвоји за све видове стипендија”, рекао је Ђурић новинарима.

Он је напоменуо да су у завршној фази процедуре за отварање два нова смјера Факултета техничких наука из Новог Сада, те сматра да ће то бити значајно за Требиње и регион.

Студент Медицинског факултета у Новом Саду Алекса Медан рекао је новинарима да су трошкови све већи, па је потребна подршка за боље резултате, али и да се што прије врате и започну каријеру у Требињу.



Студент четврте године београдског Електротехничког факултета Ања Ђурић рекла је да стипендија значи, будући да живот у Београду није јефтин, па ће ово доћи као додатак.

Мајка студенткиње Снежана Вучић рекла је новинарима да је стипендија значајна, те захвалила Градској управи.

16.05.2024.

Херцег Нови подршка Требињу у трци за титулу Европског града спорта 2025.



Као Европски град спорта за 2024. Херцег Нови је подршка Требињу у трци за ову престижну титулу за наредну годину, порука је након састанка делегације двије побратимске општине. Уз овај повод, теме разговора председника Општине Стевана Катића и градоначелника Требиња Мирка Ђурића су биле размјене досадашњих искустава у сарадњи и планови за аплицирање за нове прекограничне пројекте.

Како наводи градоначелник Требиња Мирко Ђурић, титула Европског града спорта веома је значајна, па ће искуство Херцег Новог умногоме помоћи око аплицирања.

– Сматрамо да је Требиње у последње вријеме доста урадило по питању спортске инфраструктуре, а исто тако велики је број дјецe укључен у спорт на подручју града Требиња. Конкретан је податак да се 2500 дјецe узраста до 18 година бави спортом. Имамо велики број успјешних клубова, када је ријеч о мушкој и женској кошарци, рукомету, фудбал. Чињеница је да то изискује труда и новца, али оно што је веома важно имамо клубова чији су чланови само Требињци, а наступају у најишим ранговима такмичења – наводи он.

У агенди градоначелника Ђурића је била и посјета Олимпијском каравану, а како наводи председник Општине Стеван Катић, повод разговора је подршка Требињу у аплицирању за титулу Европског града спорта.

– Драго ми је што је и Требиње кандидат за Европски град спорта за 2025. Надам се да ће током следеће године Требиње добити тај статус, као што је и херцег Нови за 2024. годину – истиче он.

У оквиру сарадње два града покренута је иницијатива за оспособљавањем интегрисаног граничног прелаза, а Ђурић информисао да су радови у току.

– Надамо се да ће то убрзати проток, што је веома значајно. Није проблем само ртијешити инфраструктурно да то лијепо изгледа, него да има пуну функцију. Често се чујемо Катић и ја, интервенишемо колико је то у нашој надлежности, више можда на пријатељској основи, јер то није ингеренција локалне заједнице. У сваком случају размију нас, не тражимо ништа лично, већ за општи интерес. Исто тако, свјесни смо ситуације да је сваке године све већи број људи који долазе и у Херцег Нови и у Требиње, што је добро – казао је Ђурић.

Сви досадашњи пројекти у оквиру међународне сарадње врло успјешно су реализовани, због

чега су се два града заједно пријавила на бројне међународне пројекте, наводи Катић.

– Заједно учествујемо и у овим следећим позивима, што дефинитивно потврђује да два, који су најближи, односно један уз други у двије различите државе функционишу заједно на беспрекоран начин и ми ћемо наставити сарадњу још снажније и у наредном периоду – истакао је он.

Током састанка договорен је и наставак сарадње на организацији манифестација које ће бити одржане у Требињу и Херцег Новом.

21.05.2024.

Сарадња са ФТН: “Инжењерство информационих система и технологија” нови смјер на ФПМ Требиње



Факултет за производњу и менаџмент /ФПМ/ Требиње планира да у академској 2024/25. години отвори нови студијски програм „Инжењерство информационих система и технологија“, који ће ова високошколска установа реализовати уз подршку Факултета техничких наука /ФТН/ из Новог Сада.

Ово је истакнуто након састанка градоначелника Требиња Мирка Ђурића и декана ФПМ-а Обрада Спаића, који је данас одржан у Градској управи.

Спаић је навео да би студијски програм, који је у потпуности усклађен са програмом ФТН-а, од октобра требало да дочека до 25 студената.

„Надамо се да би први уписни рок требао бити организован већ у јуну. Елаборат о оправданости извођења студијског програма је прошао све релевантне органе Универзитета у Источном Сарајеву и тренутно је у завршној фази почетне акредитације коју спроводи Агенција за високо образовање Републике Српске. Очекује се да ће овај поступак бити завршен у најскоријем року“, казао је Спаић.

Појашњава да ће, имајући у виду споразум о сарадњи између ФПМ-а и ФТН-а из Новог Сада, студенти требињског факултета имати могућност студентске мобилности, на начин да један или два семестра предавања, вјежбе и испите релизују у Новом Саду, односно обратно.

„Наставни кадар новог студијског програма чини 30 реномираних наставника Факултета техничких наука Универзитета у Новом Саду, Факултета за производњу и менаџмент Требиње и матичних факултета Универзитета у Источном Сарајеву“, навео је Спаић.

Студијски програм је конципиран тако да прати најсавременије тенденције у области информационих система и технологија ради њихове примјене у развоју комплексних софтверских рјешења примјењивих у различитим системима.

„Имајући у виду савремене потребе тржишта рада, постоји реалан интерес различитих компанија за отварањем представништава у нашем граду, а недостатак кадра из области информационих система представља препреку за реализацију бројних развојних пројеката.. Студенти овог студијског програма би још у току студија могли бити ангажовани у овим компанијама кроз различите програме сарадње и усавршавања“, појаснио је Спаић.

Он је рекао да ће свршени студенти имати звање инжењера информационих технологија.

Градоначелник Требиња Мирко Ђурић рекао је да је отварање новог студијског програма на требињском ФПМ резултат изузетно добре сарадње коју ова високошколска установа и Град Требиње имају са новосадским ФТН.

„Недавно сам присуствовао обиљежавању Дана ФТН-а у Новом Саду гдје сам присуствовао свечаној академији. Декан факултета Борис Думнић и велики број његових сарадника са одушевљењем су подржали будући студијски програм и изразили спремност да буду дио тима који је, уз домаћи и кадар Универзитета у Источном Сарајеву, реализовати наставу у Требињу“, навео је Ђурић.

Он је истакао и да је отварање овог студијског програма предуслов за долазак компанија из ИТ сектора у Требиње.

„Већ смо отворили Иновационо-предузетнички центар, а у оквиру конгресног центра, који ће градити Електропривреда Републике Српске, дали смо приједлог и да се изгради научно-технолошки парк“, поручио је Ђурић.

22.05.2024.

У петак отварање љетне туристичке сезоне, у суботу Фестивал вина и хране



Љетна туристичка сезона у Требињу биће отворена у петак, 24. маја, у оквиру које ће бити одржан Први вински фестивал који ће окупити 40 произвођача из шест земаља.

Први вински фестивал “Вајнфајн 2024” биће отворен у суботу, 25. маја, на Тргу слободе, а одржава се у оквиру пројекта који заједно реализују град Требиње и швајцарска организација “Каритас”.

Начелник градског Одјељења за туризам, заштиту животне средине и предузетништво

Бојан Вучуревић рекао је на конференцији за новинаре да ће се на фестивалу представити и пет произвођача домаће хране.

Вучуревић је додао да ће у забавном дијелу програму наступити глумац Иван Босиљчић, те да се очекује велика посјета.

Градоначелник Мирко Ђурић рекао је да ће, према званичним подацима, предстојећа туристичка сезона бити рекордна.

“Податак да је од око 30 винарија из цијеле Српске 20 у Требињу довољно говори о томе колико је њихово учешће у туризму значајно за наш град. У априлу је забиљежено 35 одсто више ноћења у односу на рекордну претходну годину, а тај тренд је настављен и у мају, што значи да улазимо у сезону која ће бити рекордна”, рекао је Ђурић.

Портпарол Туристичке организације града Требиња Никола Кокић рекао је да се на отварању туристичке сезоне у петак, 24. маја, очекује велики број посјетилаца, а наступиће пјевач Ацо Пејовић.

Он је навео да градска Туристичка организација у суботу у 10.00 часова организује мини- сајам регионалних туристичких организација, а од 11.00 часова ревију Културно-умјетничког друштва “Алат Свислајон” на којој ће бити представљене херцеговачке ношње.

Кокић је истакао да је већ сада попуњеност смјештаја на букингу виша од 80 одсто и позвао туристе да посјете Требиње овог викенда

23.05.2024.

Завршено освјетљење Арсланагића/Перовића моста



Арсланагића/Перовића мост у Требињу и званично је добио освјетљење какво заслужује, а завршетку радова и пуштању расвјете присуствовали су градоначелник Требиња Мирко и идејни творац пројекта и представник извођача радова инжењер Милан Кулић из Београда.

Ђурић је истакао да је једном од симбола нашег града овим освјетљењем омогућен сјај какав је и заслужио.

“Желим да се захвалим господину Кулићу који је у рекордном року завршио освјетљење моста, али и Хидроелектранама на Требишњици /ХЕТ/ које су препознале овај значајан пројекат за град и обезбиједиле финансијска средства за његову реализацију”, навео је Ђурић.

Он је истакао да ће у наредним данима почети радови на освјетљењу Каменог моста, након кога ће пуни сјај добити и мост “Ива Андрића”, док ће код Арсланагића моста бити постављени видео надзор, клупе и канте за смеће.

Инжењер Милан Кулић рекао је да је Требиње веома инспиративан град и да из тог разлога уопште није било тешко пројектовати освјетљење мостова, али и других значајних културно-историјских објеката.

“Овај мост плијени својом архитектонском љепотом, посебно лукови који му дају посебну димензију. Урадили смо комплетно освјетљење моста и са расвјетом се може управљати из било

ког града у свијету. Поставили смо четири стуба са по три рефлектора на свакој страни моста, док су велики лукови освјетљени са осам рефлектора, мали лукови са по четири рефлектора, а најмањи лукови који су на земљаном дијелу освјетљени су са по једним рефлектором”, навео је Кулић.

Освјетљење је од 2.700 до 3.000 келвина, односно топло бијелом бојом, гдје се јасно наглашавају обриси самог моста односно његових лукова.

“Пјешачка стаза преко моста је освјетљена са 23 расвјетна тијела. Комплетна опрема за освјетљење моста је од реномиране фирме ‘iGuzzini’ из Италије”, додао је Кулић.

Представник инвеститора, предузећа “Хидроелектране на Требишњици” Драган Окука рекао је да су радови на сва три моста вриједни око 910.000 КМ, а да је извођач радова предузеће “Фина Техно ЛЕД” из Београда.

“Град Требиње је урадио комплетну пројектну документацију, обезбиједио сагласности Републичког завода за заштиту културно-историјског и природног наслеђа, издао грађевинску дозволу и финансира уградњу видео надзора, док је само освјетљење моста финансирао ХЕТ”, навео је Окука.

25.05.2024.

Концертом Аца Пејовића отворена љетна туристичка сезона



Концертом регионалне музичке звијезде Аца Пејовића на платоу Културног центра, у Требињу је отворена љетна туристичка сезона.



Пред великим бројем Требињаца и гостију из региона, Пејовић је рекао да ће када одлучи да стари, старити у Требињу.

26.05.2024.

Требиње окупило 40 излагача на првом Међународном сајму вина и хране



У оквиру програма отварања љетње туристичке сезоне у Требињу, одржан је први Међународни сајам вина и хране, који је окупио четердесет излагача вина и и хране из Херцеговине, Србије, Црне Горе, Румуније и Хрватске.

Градоначелник Требиња Мирко Турић рекао је да су се на Фестивал вина одазвали винари из цијелог региона, што, каже, даје подршку да и у наредном периоду очекују још боље резултате.

“Можемо да се похвалимо резултатима који су до сада постигнути. Захвалио бих и министру Кошарцу који је и у претходном периоду

подржавао овакве манифестације”, рекао је Турић.

Министар спољне трговине и економских односа у Савјету министара Сташа Кошарац рекао је да је значај овог фестивала да се покаже марљивост људи из Херцеговине.

Он је навео да је у требињској регији регистровано 28 произвођача, у Српској 31, а у БиХ 80 произвођача вина.

“С обзиром на чињеницу да су видљиви политички и други потреси у ЕУ и БиХ, уложићемо додатне напоре да као Министарство, у сарадњи са владама Српске и Федерације нађемо нова тржишта. Тренутно радимо на томе да потпишемо меморандум о сарадњи у области производње вина са Русијом”, рекао је Кошарац.



Власник винарије “Киш” из Сремских Карловаца Предраг Црнковић истакао је да у овој регији имају добра бијела вина, док су у херцеговачкој регији изузетна црвена вина.

“Сви се трудимо и радимо да сваке године извучемо оно што је најбоље јер је свет вина свет лепоте и љубави”, додао је Црнковић.

Ана Гос, директор организације “Каритас” Швајцарска, рекла је да се пројекат спроводи у седам локалних заједница у БиХ, а заједнички се финансира средствима ове организације и Градске управе Требиње.

“Каритас” је у сарадњи с Градском управом реализовао вински фестивал.



У оквиру отварања лјетње туристичке сезоне у Требињу наступио је глумац Иван Босиљчић.

27.05.2024.

Представници Града Требиња и Банке гена Института за кукуруз из Земуна разговарали о могућностима сарадње



Градоначелник и замјеник градоначелника Требиња, Мирко Ђурић и Дражен Бошковић, разговарали су данас у Требињу са Војком Бабић из Банке гена Института за кукуруз, Земун Поље Србија, о моделима сарадње Градске управе и ове научне институције када је у питању валоризација типичних пољопривредних сорти које успјевају на подручју гарада Требиња.

У овом тренутку веома је важна стручна подршка Института за кукуруз, а са циљем научне подршке сваком кораку у валоризацији прије свега старих пољопривредних сорти са којима ради и ова Банка гена која је међу десет највећих у свијету.

У њој се налази 2217 локалних популација и 3258 интродукованих узорака (инбред линија, синтетика и композита) кукуруза, а у оквиру Европског кооперативног програма за биљне генетичке ресурсе – ЕЦПГР (ецпгр.цзиар.орг), Институт за кукуруз је 1996. године изабран за домаћина европске базе података за кукуруз (Еуропеан маизе датабасе).

Овом састанку је присуствовао и Слободан Вулешевић, извршни директор Удружења грађана “Центар за развој Херцеговине” из Требиња.

29.05.2024.

**Град сноси трошкове за доприносе:
Приправнички за шест младих људи у
реалном сектору**



Градоначелник Мирко Ђурић је потписао уговоре са три послодавца који су кроз јавни позив за запошљавање приправника расписан исказали интерес за запошљавање шест приправника.

Млади Требињци ће једногодишње искуство стицати у различитим привредним областима и истичу да ће им приправнички стаж значити на пољу самопоуздања и напредовања у струци.

Град Требиње ће подржати послодавце уплатом доприноса за минималну нето зараду приправника, што износи око 6.600 КМ по приправнику годишње.

Јавни позив за подршку запошљавању приправника у реалном сектору остаје отворен до краја календарске године односно до утрошка буџетских средстава за ову намјену.

31.05.2024.

Градоначелник Ђурић формирао радну групу за његовање културе памћења на херцеговачке јаме



Градоначелник Требиња Мирко Ђурић је формирао радну групу за израду Акционог плана за његовање културе памћења на херцеговачке јаме и жртве усташког злочина геноцида у источној Херцеговини.

Првом састанку радне групе присуствовао је и градоначелник Ђурић и начелник Одјељења за борачку и социјалну заштиту Миодраг Новокмет.

Циљ је да се култура памћења подигне на већи ниво.

Град Требиње ће пружити сваку врсту помоћи да се добије један квалитетан документ. Рок завршетка рада радне групе је 90 дана.

На приједлог градоначелника Ђурића, радну групу чине:

1. Неђо Ђебеџија, председник
2. Дејан Шкриван, члан
3. Бранислав Јокановић, члан
4. Лазар Радан, члан
5. Зоран Мијановић, члан
6. Симо Радић, члан
7. Слободан Драговић Шупљеглав, члан
8. Петар Милошевић, члан